

IMC Toys

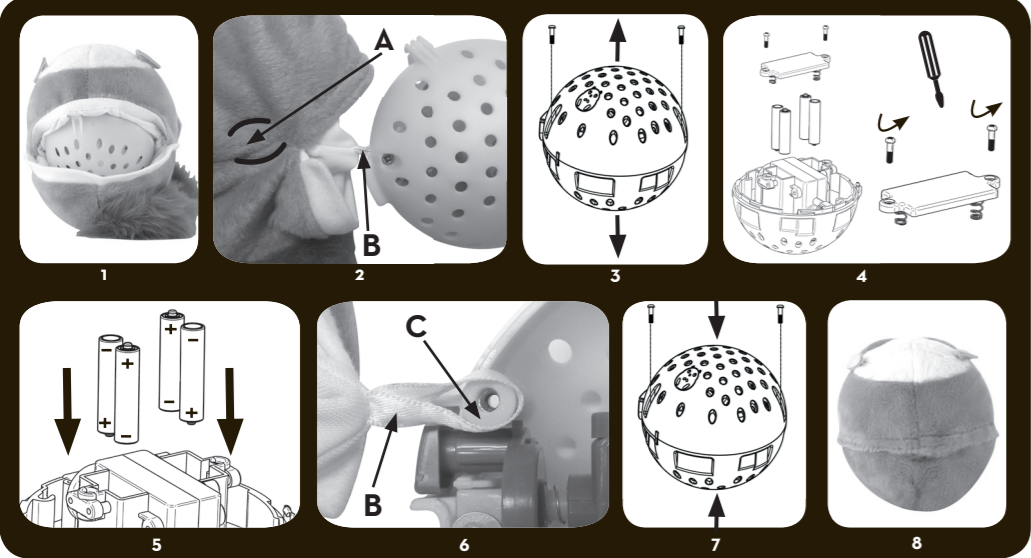


Registered design © IMC TOYS

95083-V1 / 95090-V1

GEBRAUCHSANLEITUNG · INSTRUCTIONS FOR USE
MANUAL DE INSTRUCCIONES · MANUEL D'INSTRUCTIONS
MANUALE INSTRUZIONI · GEbruIKSAANWIJZING
MANUAL DE INSTRUÇÕES · ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

BIMBIM / BAMBAM



Made in China



4x LR03 (AAA) 1.5V

IMC TOYS, S.A. · Pare Llaurador, 172 · 08224 Terrassa (Barcelona) SPAIN
Tel. 0034 937 888 992 · Fax 0034 937 332 833 · www.imctoys.com

After Sales Service · Servicio Posventa
e-mail: sat@imc.es

ITEM 95083IM/ ITEM 95083IM1 · EAN: 8421134095083
ITEM 95090IM/ ITEM 95090IM1 · EAN: 8421134095090 · 300616

DE - DEUTSCH

BIMBIM / BAMBAM

GEBRAUCHS- UND BEDIENUNGSANLEITUNG

Alle Spielzeuge von IMC TOYS werden strengsten Produktionskontrollen unterzogen, um Spielspaß und Sicherheit für Ihre Kinder zu garantieren...

WICHTIGE INFORMATIONEN · HINWEIS FÜR ERWACHSENE

Entfernen Sie alle Kunststoffteile, Drähte und alle Befestigungselemente für den Transport des Produkts, bevor sie es den Kindern überlassen.

FUNKTION MIT BATTERIEN Bitte beachten!

Dieses Produkt wird mit Batterien ausgeliefert, damit der Probetrieb „Probier mich aus!“ bzw. „TRY-ME“ funktioniert.

Installation oder Austausch:

Im Weiteren ist anhand der Bildersequenz der Zugriffsvorgang beschrieben: Öffne den Klettverschluss im unteren Bereich der Figur-Rückseite (siehe Abb. 1).

beiden Schrauben des Deckels fest (siehe Abb. 7)
Schließe den Klettverschluss bevor das Stofftier in Kinderhände gelangt (siehe Abb. 8).

Funktion:

Drücke auf den Punkt (A), links vom Stofftier um es zu aktivieren. Die Puppe führt Bewegungen aus und gibt gleichzeitig sympathische Geräusche von sich, bis dir still steht.

Tipp für eine korrekte Nutzung

Problemlösung: Wenn das Tonvolumen sich vermindert oder Bewegungen langsamer werden, ist dies ein Zeichen für verbrauchte Batterien und der Ersatz dieser ist notwendig.

WARTUNG

Reinigung: WICHTIG! Nachdem die Elektronikbox aus dem Innern der Figur entnommen wurde, darf die Figur nur mit kaltem Wasser und Schonwaschmittel mit der Hand abgewaschen werden.

- Die Batteriepole dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Das Ersetzen oder die Handhabung der Batterien sollte immer unter der Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.
- Entfernen Sie die Batterien aus dem Fach wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.

TIPP FÜR EINE VERNÜNFIGE VERWENDUNG UND FÜR DEN UMWELTSCHUTZ

- Werfen Sie sämtliches Verpackungsmaterial, Karton, Kunststoff usw. in die entsprechenden Recycling-Container Ihrer Gemeinde.
Verwenden Sie sofern möglich aufladbare Batterien.
Achten Sie darauf, das Spielzeug nach dem Spielen auszuschalten und die Batterien zu entnehmen, wenn es für einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.

EN - ENGLISH

BIMBIM / BAMBAM

USE AND OPERATING INSTRUCTIONS

IMC TOYS products undergo strict production controls to guarantee the enjoyment and safety of your children. They are easy to use and operate.

IMPORTANT INFORMATION · WARNING FOR ADULTS

Remove all plastic elements, wires and objects used to secure the product during transport before giving it to children.

BATTERY OPERATION

Remember! This product is sold with the batteries included, in order to demonstrate its function (TRY-ME).

Battery installation or replacement:

- You can see the process of getting access to the batteries as follows in the sequence of pictures:
- Open the velcro fastener at the bottom rear of the figure (see fig. 1).

Operation: Press point (A) on the left of the toy to activate it. The figure will make movements while at the same time emitting attractive

sounds until it stops. Press (A) again to activate it once more.

Tips to ensure correct use

Trouble-shooting: If the volume of the sounds decreases or the movement slows down it is a sign that the batteries are flat and will need to be replaced.

MAINTENANCE

Cleaning: IMPORTANT! After removing the electronic box from the interior of the doll, the toy can be washed by hand with cold water using a detergent for delicate fabrics.

Remember to turn off the toy if you have finished playing with it and take out the batteries if you are not going to be using it again for a long time.

WARNINGS!

- Please keep the packaging for future reference as it contains very important information.
- Please note that due to technical improvements this product may differ from the one that appears in the illustration.
- This product requires 4 type 1.5 V LR03/AAA batteries (included).

- Under the environment with radio frequency interference, the sample may malfunction and will be resumed to normal after removal of the interference.
- Under the environment with electrostatic discharge, the sample may malfunction and require user to reset the sample.

RECOMMENDATIONS FOR RESPONSIBLE USE AND FOR PROTECTING THE ENVIRONMENT

Put all the transport packaging, cardboard, plastic, etc. in the recycling containers in your neighbourhood. Use rechargeable batteries whenever possible.

ES - ESPAÑOL

BIMBIM / BAMBAM

INSTRUCCIONES DE USO Y FUNCIONAMIENTO

Los juguetes de IMC TOYS siguen estrictos controles en su producción para garantizar el disfrute y la seguridad de los niños. Son de fácil uso y funcionamiento.

INFORMACIÓN IMPORTANTE · NOTA PARA ADULTOS

Retire todos los plásticos, alambres y cualquier objeto que esté destinado a sujetar el producto durante su transporte antes de entregárselo a los niños.

FUNCIONAMIENTO CON PILAS ¡Recuerde!

Este producto se distribuye con las pilas incluidas para poder ofrecer la función (Pruébame o TRY-ME) y por este motivo las pilas pueden no estar en óptimas condiciones o agotadas.

Instalación o sustitución:

- Observe a continuación en la secuencia de imágenes el proceso de acceso:
- Abra el cierre de velcro situado en la parte posterior inferior del muñeco (ver fig. 1).

Finalmente cierre completamente el velcro antes de entregárselo a los niños (ver fig. 8).

Funcionamiento:

Presione sobre el punto (A), a la izquierda del peluche para activarlo. El muñeco generará movimientos a la vez que reproduce simpáticos sonidos hasta detenerse.

Consejos para una correcta utilización Resolución de problemas:

Si el volumen de los sonidos disminuye o el movimiento se ralentiza es síntoma de pilas agotadas y será necesaria su sustitución.

MANTENIMIENTO

Limpieza: ¡IMPORTANTE! Una vez retirada la caja electrónica del interior del muñeco, el muñeco únicamente puede ser lavado a mano en agua fría con detergente para ropa delicada.

ambiente, y deposite las pilas gastadas en los contenedores para tal fin.

- Las pilas recargables deben retirarse del juguete antes de ser cargadas.
- Las pilas recargables sólo deben ser cargadas bajo la supervisión de un adulto.
- Para un mejor funcionamiento recomendamos el uso de pilas alcalinas.

RECOMENDACIONES PARA UN USO RESPONSABLE Y PARA LA PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Deposita los embalajes de transporte, cartón, plásticos, etc., en los contenedores de reciclaje de tu localidad. Utiliza pilas recargables siempre que puedas.

- Por favor, guarde el embalaje para futuras referencias, ya que contiene información muy importante.
- La empresa se reserva el derecho a que el producto pueda diferir de la ilustración por mejoras técnicas.

Im Falle von Reklamationen wenden Sie sich bitte an den zugelassenen Händler.

If you have a claim, please contact the authorised distributor.

Para cualquier reclamación contacte con el distribuidor autorizado.

